

Yetsi-ni udhelha Pabluha ge Tito-ni

¹ Neti Pablo ankaa benne rixúni Tata Do Yebáha lhe ankaa apóstol ge Jesucristuha lhe. Tata Do Yebáha udhelhe neti kini ka benne chi bekwebieha ule'enia ke kini tsia leke gebie lhe tte dákanie nu anka gwalí lhe. Nu anka gwalíha ixúna ki ule'enna ri'i gasina uinri'i nu dika tsu'u le Tata Do Yebáha. ² Ri'i ruxxen leri'i deki gwaka benbari'i ttu dia lii, kumu attili lani kwe yiesi lo yu-niha Tata Do Yebaa benne labí ruin leeha, chila rabie utebie elha nabani geri'i ttu dia lii. ³ Benneha bele'enie ri'i ka tisa geeha la sá atti chi ga'anie ule'enie ri'i ka benneha nna neti Pablo bedha'ane lasi náya kini kixxi'aya ka tisa-ni, delába ka tisa ge Tata Do Yebaa benne rodilábie ri'iha.

⁴ Len lu ridhelhaa yetsi-ni xa Tito. Lu nuná gwalíga ankalu ttiba ttu xi'inia, kumu de bele'enia lu ria lelu ge Cristuha attiba neti ria lasia gebie.

Xxudi do yebaa ge ri'iha lhe Jesucristu benne rodilábie ri'iha, lake edá leke aka lenke lu lhe satua leke lu lhe anágaba uinke kini dholu xen su lasi lhe.

Sina nu daa lo Tito-ni uinna daka Creta

⁵ Bodha'anaa lu daka Creta-na kini ulhuxalu sina nu riyasa aka naa, lhe lhe'e ttu ttu ka yiesi-na ose'elu ka benneola galha ladike, kini tse'eke arlo ka benne ria leke Cristuha. Benba

attiba chi utixxi'ania lu uinlu. ⁶ Ttu benneola ganna galha ladie teeki ake ttu benne abittu bi ge itise lhe ttu benne do len ttúba nuila lhe. Anágaba nna ka xi'inieha teeki akakana ka nu ria lekani Cristuha lhe abittu daa tisa gekani deki ankakana ka nu ruin satsa lhe abittu rudo tisa lhe. ⁷ Kumu ttu benne ganna ake nu dhu arlo ka benne chi ria leke ge Cristuha, kini ule'enie ke, benneha de ixúbie lo sina ge Tata Do Yebáha, de nuha nna teeki aka benneha ttu benne abittu bi ge itise,

lhe abittu unie ttaba
 lhe abittu ake nu iki risa'a,
 lhe abittu ake nu dusi
 lhe anágaba abittu ake nu rigila elha utilha lhe,
 nigaba ake nu rotsi'inu lebie gasina unie ki galhie
 belhiu len ka benne.

⁸ Benneha akalee ttu benne jeru tte gaxie ka benne lisie,
 lhe ake ttu benne ru'u lebie runie nu anka tse
 lhe.

Anágaba akagabe nu re itá leni,
 lhe nu runi attiba ankaba geni,
 lhe ake ttu benne chi biriesie ki ake ge Tata Do
 Yebáha,
 lhe anágaba akagabe ttu benne la labe innabia
 latie,

⁹ lhe ake ttu benne ria tsitsi lebie ka tisa ka nu anka gwalí, delába ka tisa ka nu chi bidetie,

kini aníha-chu aka gebie ule'enie adí ka benne
 lhe okinnie iki ka nu rigu'u ni'akani ka tisa
 tse rigixxi'ari'i.

¹⁰ Kumu se'e ixé ka nu labí rudokana tisa lhe rinnekana ka tisa a ixú lhe, anágaba ruin lekani

lhe. Ka nu Israel ka nu chi bedaxxukana neda ge Cristuha, ka nunonna ka nu ruinrukana aná.

¹¹ Ka nuná raka doelha udheari'i ro'okani kini re yo'oba ka benne chi ruchixxikana ikike de rule'ekinna ke nu abittu ixú. Ruinkana aná ki ralhikana belhiu len ka benne. ¹² Gwalíbani ttu profeta gekani nu udo daka Creta-na, nuha unnena rana: “Ka nu se'e Creta-ni, satíaba ankakana ka nu gwen lasi lhe ruinkana satsa, lhe anágaba ankakana ka nu ro xxatta lhe ka nu lea lhe.” ¹³ Gwalíbin nuha. Laxkala lu Tito, gwadilo utisa kana, kini latsiru tsia lekani ge Cristuha, ¹⁴ lhe abittu udo nagakani ge ka cuentu a ixú ka nu ria le ka nu Israel-na, nigaba udokana tisa ge nu ra ka nu rig'u ni'akani nu anka gwalí.

¹⁵ Len ka benne ankake nari xú arlo Tata Do Yebáha, len ka benneha iyába anka tse. Ttaka len ka nu labí ria lekanie lhe ka nu ruin satsa lhe, len ka nuná iyába labí anka tse, kumu axtaba nu rulaba lekani labí anka tse lhe labíru raka tékinna tti ruinkana nu anka satsa. ¹⁶ Rákana deki gwankabiabakinna Tata Do Yebáha, ttaka len elha ruin gekani rule'e loo deki labí gwalíkinna ria lekanie, kumu lakana labí rudokana tisa gebie lhe labí gwakakana uinkana nu anka tse, de nuha nna ritisibanie kana.

2

Pabluha rabie Tito-ni: “Latsiru ule'enlu ka benne”

¹ Lu xa Tito, latsiru bele'eni ka benne, bele'e kanie atti ttega ra ka tisa tse rule'eri'i ge Cristuha.

² Ka tatuxtoo to-na usi ke kweki itá leke, abittu bitti uinke,

lhe akake ka benne dika tsia leri'i ke,
 lhe anágaba akake ka benne lade'axa ulaba leke
 tti uinke ttu bixa,

lhe tsia leke ge Cristuha attiba ankaba geni,
 lhe anágaba akakanie ge ka benne,
 lhe akake ka benne kweki besi leke lhe.

³ Ka nan to to-na nna usi ke,
 uinke attiba dika ruin ttu benne chi anke ge Tata
 Do Yebáha,

lhe abittu tsekike gwelhidha tisa a ixú,
 lhe abittu akake ka nu dusi lhe.
 Nu uinlake, ule'eke nu dika anka tse,

⁴ kini udhetikanie ka nuila kwiti-na akakinna
 ge ka nubiyú gekani lhe akakinna ge ka
 xi'inkani lhe.

⁵ Anágaba akake ka benne lade'axa ulaba leke tti
 uinke ttu bixa,

lhe akagabake ka benne uin taga'a nu anka tse,
 lhe anágaba akake ka benne udo leke lhe'e lisike,
 lhe akake ka benne kwe tse leke lhe.

Anágaba akagabake ka benne udo nagake ge
 ka benne biyú geke-na uinke nu inná ka
 benne-na.

Aníha uinke kini abittu itua bala'ana ge ka tisa
 ge Tata Do Yebáha.

⁶ Anágaba ka nu kwiti-na bele'e kinna akakana
 ka nu lade'axa ulaba lekani tti uinkana ttu bixa.

⁷ Lu nuná dhulu ugwelu xilattini, kini ilákin
 benne nu tse ruinlu. Tti ule'elu ka tisa ge Tata
 Do Yebáha bittu bixa udhea lelu lhe nu inneluha
 akana nu dika tsia le ka benne. ⁸ Tisa nu
 dika ixú unne, kini anáchu nna nu rigu'u ni'ani
 nu rule'eri'iha, ettuinna de abíru eselinna bixa
 innena geri'i.

⁹ Usi ka nu to'o lo sina ge ka xxanakinna, uinkana nu inná ka nuná, uinkana iyá nu dika tsu'u le ka xxanakinna lhe bittu elhapi ro'okani ka nuná lhe. ¹⁰ Abittu udaxxu sigákana nu tee ge ka nuná. Ule'e loola kana deki gwa ankakana benne nu dika uxxen leri'i gekani. Aníha kini len elha ruin gekaniha ule'e lookana nu tse ruin ka tisa rule'eri'i ge Tata Do Yebaa benne rodilábie ri'iha.

¹¹ Kumu Tata Do Yebáha chi bele'ebie elha tse geeha lenri'i, delába chi benie kini iyába ka benne se'e yiesi lo yu-ni gwalábake kini abittu tsia nnittike, ¹² lhe anágaba rule'enie ri'i kini udhanri'i nu abittu ru'u le Tata Do Yebáha, lhe kini udhanri'i nu satsa reta leri'i ruinri'i yiesi lo yu-ni lhe. Aníha kini tse'eri'i kweki itá leri'i nnanna lhe uinri'i attiba ankaba geni lhe, anágaba udo leri'i nu anka ge Tata Do Yebáha, ¹³ lhe len elha gwedeaka lasi tse'eri'i kwedari'i la sá tti esia Jesucristuha dedábie lhe'e xiani geeha. Labie anke Diosi geri'i ra xxeni lebie lhe anke benne rodilábie ri'i lhe. ¹⁴ Labie betebie elha nabani gebie ki uttie utixe geri'i, kini odilábie ri'i lo iyá nu satsa ruinri'i lhe kini ocharie ri'i ki akari'i gebie. Aníha kini udo leri'i uinri'i iyá nu anka tse.

¹⁵ Nuní bele'e kanie lhe usi ke uinke lhe. Tti bixa uinke nna utisa ke kumu lu gwa rapalu lo neda ki uinlu nuní, laxkala abittu dhielhalu nuxa ku'u ni'ani lu.

3

Pabluha rabie Tito-ni odhúna le ka benne chi ria leke Cristuha ki uinke latsiru

¹ Ka betsi to geri'i-na, bodhú leke ki udoke tisa ge ka nu rinnabia se'e yiesi lo yu-ni lhe ge adíru ka uxtisi lhe, uinke nu inná ka nuná lhe tse'e tsegabake ki uinke iyá nu anka tse, ² lhe bittu inneke ge benne lhe nigaba uttilha ro'oke. Akalake benne re tse leke lhe uinke latsiru len iyá ka benne lhe. ³ Kumu ri'i itú ttuha ukagabari'i benne abittu ute denri'i, lhe abittuba bedori'i tisa lhe. Labí ugwekiri'i lo neda ge Tata Do Yebáha. La'ania bixikabari'i lo iyába nu satsa raka yiesi lo yu-ni, lhe use'ebari'i benri'i nu abittu anka tse lhe bitisibin luesiri'i, lhe betía diba le luesiri'i lhe, anágaba betía dígaba leri'i adí ka benne lhe.

⁴ Ttaka bisia sá, Tata Do Yebaa benne rodilábie ri'iha bele'enie ri'i elha tse geeha lhe ukanie geri'i lhe. ⁵ Labie bodilábie ri'i, labí de benri'i ttu bixa nu anka tse. ¡Ko'o! Bodilábie ri'i de gwatua lebie ri'i nna bocharie ri'i ki beyakari'i nari xú arloe; beyakari'i attisidiba ttu nu beyali attu libe nna Espíritu geeha beyonie ri'i benne kubi. ⁶ De ugía leri'i Jesucristu benne rodilábie ri'iha, de nuha nna Tata Do Yebáha bete tame Espíritu geeha lenri'i, ⁷ kini iki de chi bedá lebie utuabie kwe'eri'i yua ge ka tulha ruinri'i, la'ania nna chiba dika uxxen leri'i deki gwa ralhabari'i aka benri'i ttu dia lii arloe. ⁸ Tisa nu anka gwalíba nuní rinnea. Tisa-ni nuní raka lasia satti balha ule'enlu ka benne chi ria leke ge Tata Do Yebáha kini anáchu udhá leke uinke nu anka tse, kumu nu ra ka tisa-ni ankana nu dika ixú len iyá ka benne lhe ankana nu tse lhe.

⁹ Ttaka abittu udo nagalu ge ka tisa a ixú, lhe ge ka nu rigixxi'akana nupaxa uka xuttokani itú nu reha, lhe abittu udo nagalu ge ka nu rutilha ro'okani ge nu ra lo bia bennabi bodha'an Moisés-ni, kumu iyá nuná labí ixúna lhe labí ankana nu raka doelha lhe. ¹⁰ Ganna ttu benne unie ilha'abie lhe'e luesi ka benne ria leke ge Cristuha, latsiruba unne len benneha ttu libe lhe attu libe lhe. Ganna si abíba iyieninie, la'ania nna daka naa bedelha benneha. ¹¹ Lu gwa yúbalu, benne uni aníha chiba biriesi benneha lo neda ge Tata Do Yebáha nna tulhaba nuha chi runie. La'ania nna la tulha runieha-ba urixxi ukinnine arlo Tata Do Yebáha.

Pabluha rulhuxe rulise Tito-ni

¹² Ganna chí bedhelhaa Artemas-ni o Tíquico-ni ata relu-na, la'ania nna ugwe lelu italu ata kwea lhe'esi Nicópolis, kumu niha chi belaba lasia dhoa atti chi eta'a idilhaha. ¹³ Zenas benne rite danie nu dia lo ka bia bennabi ge ka uxtisi-na lhe Apolos-na lhe, ka benne-na jeru tte begwe ke nu riyasakanie ge neda geke. ¹⁴ Anágaba ka betsi to geri'i se'e-na, udhetinlu ke ki edá leke uinke ttu nu tse, delába uteke tti riyasani ka benne, kini anáchu akake nu dika ixú.

¹⁵ Iyába ka benne se'e nii len neti, redhelhake ttu padiuxi gelu xa Tito. Begwegaba ka benne se'e naa ttu padiuxi kia, delába ka benne rakakanie geri'i lhe ria leke Cristuha lhe.

Tata Do Yebáha aka lenie iyá ttele. Amén.

**Ka Tisa ge Tata Jesucristuha
Zapoteco, Santa Ana Yareni: Ka Tisa ge Tata
Jesucristuha New Testament**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Yareni

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-12-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Dec 2022 from source
files dated 29 Jan 2022

1fa271cb-de62-58fc-97c6-e1d0fa68b33d